

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 118 (1992)  
**Heft:** 33  
  
**Rubrik:** [Rätsel]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

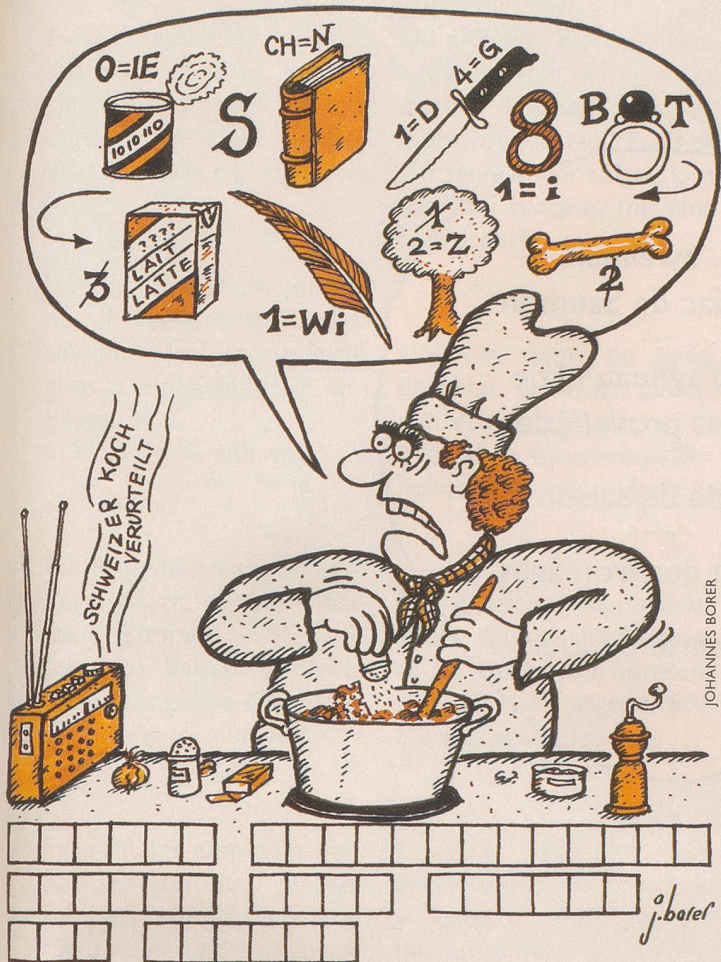
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



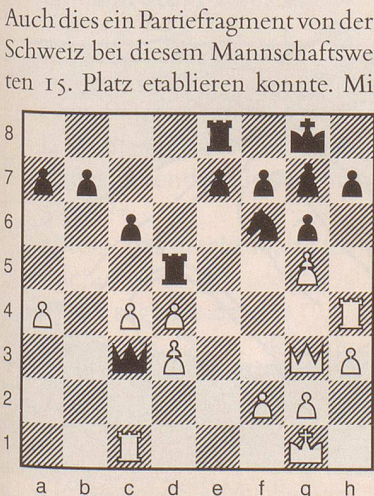
JOHANNES BORER

j. bafel

Was sagt dieser Koch?

Auflösung auf Seite 44

S C H A C H

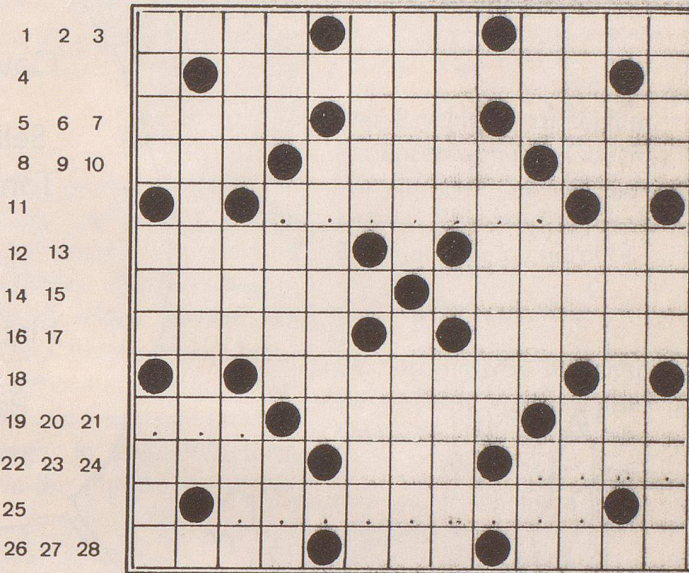


Auch dies ein Partiefragment von der Olympiade in Manila, wo sich die Schweiz bei diesem Mannschaftswettbewerb auf dem ausgezeichneten 15. Platz etablieren konnte. Mit Schwarz hatte sich der Berner Giancarlo Franzoni hier mit dem Türken Soyly auseinandersetzen. Zur abgebildeten Stellung war es übrigens gekommen, als Weiss zuletzt Ta1-c1 gezogen hatte, womit gleichzeitig Dame und Turm auf d5 von Schwarz angegriffen waren. Doch der Schweizer hatte natürlich zuvor schon gerechnet und sich auf diese komische Sache eingelassen, weil es jetzt eine überraschende Ausrede gab. Eine derart gute Ausrede, dass Weiss es darauf vorzog, sogleich das Handtuch zu werfen. Welcher Zug Franzonis mit Schwarz bewerkstelligte das augenblickliche Ende der Partie? j.d.

Auflösung auf Seite 44

Nr. 33

|   |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 4 | 5  | 8 | 11 | 12 | 14 | 16 | 18 | 19 | 22 | 25 | 26 |
| 2 | 6 | 9  |   | 13 | 15 | 17 |    |    | 20 | 23 |    | 27 |
| 3 | 7 | 10 |   |    |    |    |    |    |    | 21 | 24 | 28 |



wv

Also: Mitmachen!

**Waagrecht:** 1 Ogis Europa-Schienenkorridor; 2 mit o würde da eine Frau stehen; 3 eher gekünstelte als kunstvolle Haltung; 4 unbezahlbarer Zuschauersitz in der Veranstaltung; 5 bringt Luft und Schwung in den Teig; 6 null und nichts in Genf; 7 Türen zum Sieg im Ballspiel; 8 kopfloser Ungeist im Knusperhäuschen; 9 Zagreb für deutschsprachige Kroaten; 10 so ein Pferd badet hier auch drin; 11 ???????; 12 schützt Baskenhäupter; 13 Streicheinheiten entlocken ihr Töne; 14 altgriechisch finstere Unterwelt; 15 fügt Stein auf Stein zum ganzen Bau; 16 pfeift ganz ordentlich um die Ohren; 17 das Val d'Hérens auch als Rinderterrasse; 18 Burgstädtchen an seinem Namensfluss; 19 ???; 20 ein Tiger, wo der Löwe lion heisst; 21 gefährliches Pedal im Auto; 22 fließt zum Tiber in Italien oder zur Donau in Rumänien; 23 ziemlich dumm an der Loire; 24 ??? (ch = 1 Buchstabe); 25 ??i???r?? (ie = 1 Buchstabe); 26 wird oft nackt zu Märkte getragen; 27 Etrusker in Kurzform; 28 klangvolles Klangblech.

**Senkrecht:** 1 unweit, in Fusstretweite; 2 nur ein Teil vom Besitz; 3 wird im Dutzend zum foot; 4 meist hochgeschaites Gutachten; 5 ist uns gar nicht so verwandt, wie er sich gibt; 6 ist meist länger als der Wahn; 7 ehrlich und ergeben; 8 Zahl für italienische Märchenwünsche; 9 das Pferd im Pyjama; 10 erspart sich kaum der Zimmermann; 11 muss oft mit Geld gefüttert werden, damit er's wieder ausspuckt; 12 so ziemlich rund und rundherum; 13 stören besonders im Hosenboden; 14 Jäger und Landjäger folgen ihnen, aber kaum errötend; 15 Götze für ergebene Götzendiener; 16 er ist gross und Mohammed sein Prophet; 17 so eine wie das Pantoffeltierchen (ie = 1 Buchstabe); 18 sie gehört zum Trio der Furien; 19 gelber Kommunikationsriese; 20 Ökofarbe im Kopfstand; 21 gestutztes Negativ; 22 gefährlicher Sauerstoff; 23 fließt auf dem alten Peloponnes; 24 so heisst manch kleiner und grosser Italiener; 25 er baute die erste europäische Zahnradbahn (ch = 1 Buchstabe); 26 lässt sich nicht vor jeden Karren spannen; 27 Energie-Einheit im CGS-System; 28 kleine Brücke.

Auflösung des Kreuzworträtsels Nr. 32

Schach ist ein realistisches Spiel: Niemand ist hier stärker als die Dame.

Georg Thomalla

**Waagrecht:** 1 Urne, 2 Elf, 3 Kiew, 4 no, 5 Nomaden, 6 va, 7 Zitat, 8 Midas, 9 Akte, 10 amer, 11 ist, 12 (Mis)ere, 13 tr. St., 14 Sp-K, 15 hier, 16 Goa, 17 Stär-, 18 ker, 19 Elch, 20 als, 21 Alle, 22 Mah(l), 23 March, 24 Als, 25 Etat, 26 Horn, 27 Ernen, 28 Eiger, 29 SO, 30 Terrine, 31 LV, 32 shoe, 33 die, 34 Dame.

**Senkrecht:** 1 unzeitgemäss, 2 roi, 3 alors (srola), 4 roh, 5 Tatsachen, 6 Enak, 7 tête, 8 mit Nr. 9 Otto/mane, 10 EM, 11 Staat, 12 R.D. (Rudolf Diesel), 13 lau, 14 Spalt, 15 BRI, 16 Fd., 17 Kesch, 18 i.e. (im Emmental), 19 Enime, 20 (R)hoen, 21 Knie, 22 Ried, 23 Dreiklang, 24 Eva, 25 reell, 26 Elm, 27 Wasserreserve.